



Electronic essential oil diffuser

EN

Instructions for use

Diffuseur mural d'huiles essentielles

FR

Notice d'emploi

Difusor mural de aceites esenciales

ES

Instrucciones de uso

Wandspender für ätherische Öle

DE

Bedienungsvorschrift

Wanddiffuser voor essentiële oliën

NL

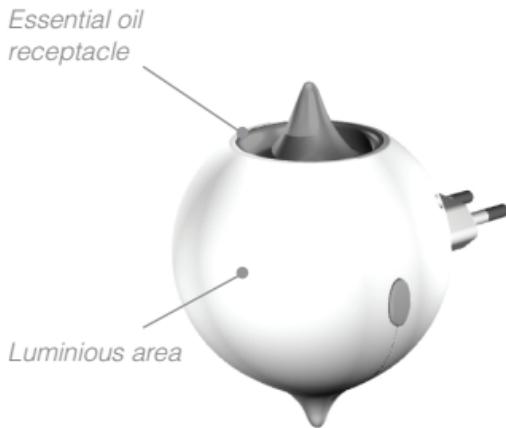
Gebruiksaanwijzing

Ścienny dyfuzor olejków zapachowych

PL

Instrukcja użycia

Information :



You have just purchased an innovative product that we have designed and manufactured with utmost care. Thank you for your choosing this product. We are sure you will be fully satisfied with your purchase.

A pleasant and healthy atmosphere in each room:

Pluglia diffuses a healthy and pleasant atmosphere in each room.

A selection of essential oils has been developed for each room.

You can perfume your kitchen, make the atmosphere of your room more propitious to sleep, purify the air in your living room.

The diffusion temperature has been specially studied to not to alter the active ingredients of essential oils.

Practical and discreet:

This diffuser fits on all electrical outlets 220V, it has oriented plug to fit to any outlets. It is expected to operate in a 20m² room, it perfumes pleasantly the air. With the timer, it performs three cycles of diffusion of 15 minutes, separated by a exposure time of 15 minutes and then stops automatically. During its use, a blue light signals that the equipment is on, in between the cycles the light fades.

Two types of lighting are available, a normal mode for day time use and a more discreet available for the night.

Description :

- Wall essential oil diffuser.
- oil diffusion by a controlled soft hitting system.
- Integrated electronic timer.
- Automatic stop at end of the cycles.
- Integrated differential lighting between "in use" and "standby".
- Adjustable light intensity (normal and soft).

Dimensions : 100 mm x 78 mm x 104 mm

Content : A wall diffuser, and instruction manual.

Power supply : On 220V outlet

Input : AC 100V-240V / **Output:** 5V --- 3.5W / CE & RoHS

Operating advice :

Put a few drops of essential oils in the cavity



Fill the metal ring with a few drops of essential oils. Turn on the diffuser and let the fragrance spread slowly.

1. Place the diffuser according to your wall outlet configuration.
2. Insert the diffuser into the 220v in a vertical position.
3. Fill the metal ring with a few drops of essential oils.
4. Simultaneously press the 2 buttons on each side of the diffuser
A soft blue light appears indicating that the oil is getting spread. The broadcast cycle is active (it runs three cycles diffusion of 15 minutes, separated by an exposure time of 15 minutes and then stops automatically.)
A second pressure on the buttons reduces the light intensity for a night use .
5. After a few minutes, smell a discreet scent in the room.
6. Add a few drops when the diffuser is no longer effective.

Maintenance

Clean the metal cavity with a dry cloth, after taking care to disconnect the equipment before the operation.

Precautions for use :

Before using the equipment, please read these instructions Carefully and keep them in a safe place.

Always ensure that you handle the equipment correctly. Throughout these instructions, the term "equipment" refers to the diffuser.

- If the equipment falls, unplug the product from the electric socket.

- Do not overfill the glass diffuser with essential oils, as they could stain the furniture on which it stands.

- Do not attempt to disassemble or modify the equipment.

By doing so, you will lose any right to the one year parts and labour guarantee.

- Do not put heavy objects on the equipment.

- Do not expose the equipment to high temperatures.

- Do not leave the equipment within reach of children.

- Keep away from animals.

- Do not diffuse for more than 10 minutes in a child's bedroom while a child is present.

- Do not use the equipment close to a naked flame.

- Do not use the equipment in a humid atmosphere.

- Do not immerse the equipment in water.

- Carefully follow the instructions for use provided with the bottles of essential oils.

- Do not overfill the diffuser (one to two teaspoons of essential oils), or the essential oils could flow back into the nebulising bus towards the pump

- Always unplug the equipment before you pour the essential oils.

- Place the equipment in a place where it will be protected from any shocks.

- Always place the equipment in a vertical position, the metal upwards.

- Do not touch the device with wet hands.

- Do not leave the device connected. The equipment turns off automatically but it is not recommended to leave it on the plug when it is not used during a long period (several weeks).

- Leave a space of at least 40 cm above and around the plug during its use.

- Do not place on varnished, painted or plastic surfaces.

- The equipment must only be used with essential oils.

- The equipment is only to be used with the recommended vaporizing medium. The use of other substances may give rise to a toxic or fire risk.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance

Precautions for use :

Instructions Concerning the Essential Oils

- Never swallow essential oils
- After each use, ensure that you close the flask properly, so the essential oil does not evaporate.
- Store the used flask away from light.



The trash crossed image affixed to the product or its accessories means that they belong to the family of electrical equipment and electronic.

The European legislation requests to proceed to its collect:

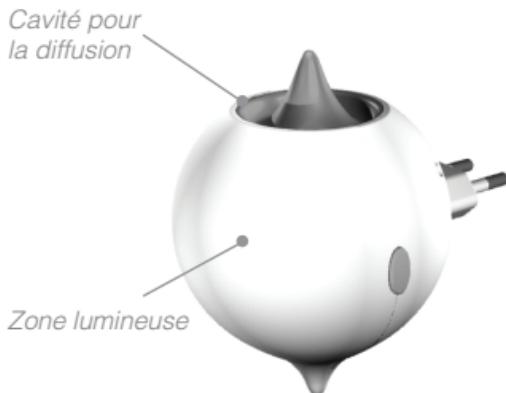
- In a distribution points when buying a equivalent device.
- In the collection points at your local disposal (waste disposal, recycling, etc.).

So you participate in the recovery and valorization Electrical Waste and Electronics Equipment that can have potentially effect on the environmental and human health.



This device meets the requirements of European Community safety, health, environment and compliance with consumer protection.

Informations :



Vous venez d'acquérir un produit innovant pour lequel nous avons apporté un maximum de soin lors de sa conception et de sa fabrication. Nous vous en remercions. Nous sommes convaincus qu'il vous donnera entière satisfaction.

Une atmosphère saine et agréable dans chaque pièce de la maison.

Pluglia diffuse une ambiance saine et agréable dans chaque pièce de la maison. Une sélection de synergie d'huiles essentielles a été développée pour chaque pièce de la maison. Vous pouvez ainsi rendre l'ambiance de votre chambre plus propice au sommeil ou purifier l'air de votre salon. La température de diffusion a été spécialement étudiée pour ne pas altérer les principes actifs des huiles essentielles par exemple.

Un usage pratique et discret.

A brancher directement sur une prise murale.

Prévu pour fonctionner dans une pièce de 20m², il parfume l'air de manière légère et agréable. Pour une plus grande pièce vous pouvez utiliser plusieurs diffuseurs disposés de manière à parfumer toute la pièce. Doté d'une minuterie électronique, il exécute trois cycles de diffusion de 15mn séparé par deux temps de pose de 20mn puis s'arrête automatiquement.

Lors de son usage, un éclairage bleuté vous signale son fonctionnement, puis pendant les phases d'arrêt cet éclairage s'estompe.

Deux types d'éclairage sont disponibles, un mode normal pour la journée et un mode plus discret disponible pour la nuit.

Description :

- Diffuseur d'huiles essentielles mural
- Température de diffusion spécialement étudiée
- Minuterie électronique intégrée
- Arrêt automatique à la fin des cycles de diffusion
- Eclairage intégré indiquant si le produit est en fonction ou en pause.
- Intensité de l'éclairage réglable (normal et atténué).

Dimensions : 100 mm x 78 mm x 104 mm

Contenu : Un diffuseur mural et deux notices correspondantes.

Puissance : Secteur 220V

Input : AC 100V-240V / **Output:** 5V --- 3.5W / CE & RoHS

Conseils d'utilisation :

Déposer quelques gouttes d'huiles essentielles dans la cavité. Elles doivent être répandues seulement sur la partie métallique.



Remplir l'anneau métallique avec quelques gouttes d'huiles essentielles. Brancher puis allumer le diffuseur et laisser les fragrances se diffuser doucement.

1. Remplir l'anneau métallique d'une dizaine gouttes d'huiles essentielles. Veiller à ne pas en répandre sur la coque plastique.
2. Insérer le diffuseur en position verticale dans la prise 220v.
3. Appuyer simultanément sur les 2 boutons de chaque côté du diffuseur. Une douce lumière bleue apparaît indiquant la diffusion des huiles. Le cycle de diffusion est alors actif (il exécute trois cycles de diffusion de 15mn séparé par deux temps de pose de 20mn puis s'arrête automatiquement.)
Une seconde pression sur les boutons réduit l'intensité lumineuse pour une utilisation nocturne plus discrète.
4. Au bout de quelques minutes, se dégage un parfum discret dans la pièce.
5. Rajouter quelques gouttes lorsque la diffusion ne produit plus d'effet, veiller à bien débrancher le produit avant de verser les huiles essentielles dans l'anneau métallique. Puis le rebrancher et l'allumer.

Entretien

Nettoyer la cavité métallique à l'aide d'un chiffon imprégné de nettoyant, en veillant à bien débrancher l'appareil avant cette opération.

Avant d'utiliser les appareils, lire attentivement les précautions d'emploi décrites ci-après et les conserver.

Vérifiez toujours que vous manipulez correctement les appareils.

Tout au long de ce mode d'emploi, le terme « appareil » se rapporte au diffuseur.

- En cas de chute des appareils, débranchez le produit de la prise électrique.
- Ne faites pas déborder d'huiles essentielles du diffuseur, elles pourraient alors tâcher le produit, le mur ou le sol.
- N'essayez pas de désassembler, ni de modifier les appareils, vous perdriez alors tout droit à la garantie 1 an pièces et main d'œuvre.
- Ne placez pas d'objets lourds sur l'appareil.
- N'exposez pas l'appareil à de fortes températures.
- Ne laissez pas l'appareil à la portée des enfants
- Tenir éloigné des animaux domestiques.
- Ne pas diffuser plus de 10 minutes dans une chambre d'enfants en sa présence.
- N'utilisez pas les appareils à proximité d'une flamme nue.
- N'utilisez pas les appareils dans une atmosphère humide.
- N'immergez pas les appareils dans l'eau.
- Respectez scrupuleusement les précautions d'emploi fournies avec les flacons d'huiles essentielles.
- Ne remplissez pas trop le diffuseur, les huiles essentielles pourraient alors déborder de la cavité métallique.
- Toujours débrancher l'appareil avant d'y verser les huiles essentielles.
- Placer le diffuseur dans une zone où il sera protégé de quelconques chocs.
- Placer toujours le diffuseur en position verticale, la partie métallique vers le haut.
- Ne pas toucher l'appareil avec les mains humides.
- Ne pas laisser l'appareil branché en permanence. Le diffuseur s'éteint automatiquement mais il n'est pas conseillé de le laisser dans la prise lors qu'il n'est pas utilisé durant une longue période (plusieurs semaines).
- Laisser un espace d'au moins 40 cm au dessus et autour de la prise lors de l'utilisation.
- Ne pas placer sur des surfaces vernis, peintes ou en plastiques.
- L'appareil doit uniquement être utilisé avec des huiles essentielles.
- Utiliser cet appareil uniquement avec les produits recommandés : huiles essentielles. L'utilisation d'autres substances peut engendrer un risque de toxicité ou d'incendie.
- Cet appareil est à utiliser uniquement par des adultes.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Précautions d'emploi concernant les huiles essentielles

- Ne jamais avaler d'huile essentielle
- Après chaque utilisation, veiller à bien refermer le flacon, afin que l'huile essentielle ne s'évapore pas.
- Conserver les flacons d'huiles essentielles à l'abri de la lumière.
- Ne pas diffuser dans une chambre d'enfant en sa présence.



La poubelle barrée apposée sur le produit ou sur ses accessoires signifie qu'ils appartiennent à la famille des équipements électriques et électroniques.

A ce titre, la réglementation européenne vous demande de procéder à sa collecte sélective :

- dans les points de distribution en cas d'achat d'un produit équivalent.
- dans les points de collecte mis à votre disposition localement (déchetterie, collecte sélective, etc.).

Ainsi vous participez à la réutilisation et à la valorisation des Déchets d'Equipements Electriques et Electroniques qui peuvent avoir des effets

potentiellement néfastes sur l'environnement et la santé humaine



Cet appareil répond aux exigences de la communauté européenne en matière de sécurité, d'hygiène, d'environnement et du respect de la protection des consommateurs.

Información :



Acaba de adquirir un producto innovador al que hemos aportado el máximo cuidado durante su diseño y fabricación. Muchas gracias. Estamos convencidos de su total satisfacción.

Una atmósfera sana y agradable en todas las habitaciones de la casa.

Pluglia difunde un aroma sano y agradable en todas las habitaciones de la casa. Una selección de aceites esenciales desarrollada para cada habitación de la casa. También puede escoger un aroma para el dormitorio más propicio para el sueño o purificar el aire del salón. La temperatura de difusión se ha estudiado especialmente para no alterar los principios activos de los aceites esenciales, por ejemplo.

Un uso práctico y discreto.

Conectar directamente a una toma de pared. Diseñado para funcionar en una habitación de 20 m², perfuma el aire de forma ligera y agradable. Para una habitación más grande puede utilizar más difusores repartidos de forma que perfumen toda la habitación. Dotado de un temporizador electrónico, ejecuta tres ciclos de difusión de 15 mn separados por dos tiempos de pausa de 20 mn, después se detiene automáticamente. Durante su uso, una luz azulada le indica su funcionamiento, después, durante las fases de pausa, la luz se atenúa.

Hay disponibles dos tipos de iluminación, un modo normal para el día y uno más discreto para la noche.

Descripción :

- Difusor de aceites esenciales mural
- Temperatura de difusión especialmente estudiada
- Temporizador electrónica integrada
- Parada automática al final de los ciclos de difusión
- Iluminación integrada que indica si el producto está en funcionamiento o en pausa.
- Intensidad de la iluminación regulable (normal y tenue).

Dimensiones : 100 mm x 78 mm x 104 mm

Contenido : Un difusor mural y las dos instrucciones de uso correspondientes.

Potencia : Sector 220V

Input : AC 100V-240V / **Output:** 5V --- 3.5W / CE & RoHS

Vierta unas gotas de aceites esenciales en la cavidad.



Tienen que estar esparcidas solamente por la parte metálica.

Llene la anilla de metal con unas gotas de aceites esenciales. Conecte y encienda el difusor y deje que la fragancia se difunda lentamente.

1. Llene la anilla de metal con diez gotas de aceites esenciales. Tenga cuidado de no salpicar la carcasa de plástico

2. Inserte el difusor en posición vertical en la toma de 220v

3. Presione simultáneamente los dos botones a cada lado del difusor

Una suave luz azul indica la difusión de los aceites. El ciclo de difusión está entonces activo (ejecuta tres ciclos de difusión de 15 mn separados por dos tiempos de pausa de 20 mn y luego se detiene automáticamente.)

Una segunda presión en los botones reduce la intensidad de la luz para un uso nocturno más discreto.

4. Después de unos minutos, se libera una discreta fragancia en la habitación.

5. Añadir unas gotas cuando la difusión deje de hacer efecto, asegúrese de desconectar el producto antes de añadir aceites esenciales en la anilla de metal. A continuación, vuelva a conectarlo y encenderlo.

Mantenimiento

Limpie la cavidad de un metal con un trapo con detergente, asegurándose de desconectar el aparato antes de esta operación.

Antes de usar los aparatos lea atentamente y conserve las precauciones de uso descritas a continuación.

Verifique siempre que esté manipulando los aparatos correctamente.

En estas instrucciones de uso, el término "aparato" se aplica al difusor.

- En caso de caída de los aparatos, desconecte el cable de alimentación del tomacorriente.

- No desborde el difusor de vidrio con aceites esenciales, éstos pueden manchar el mueble donde se encuentra situado.

- No intente desensamblar ni modificar los aparatos, perderá el derecho a la garantía de 1 año sobre las piezas y la mano de obra.

- No coloque objetos pesados sobre los aparatos.

- No exponga los aparatos a altas temperaturas.

- No deje los aparatos al alcance de los niños

- Manténgase alejado de los animales domésticos.

- No difunda durante más de 10 minutos dentro de un dormitorio de niños en su presencia.

- No utilice los aparatos cerca de una llama encendida.

- No utilice los aparatos en un ambiente húmedo.

- No sumerja los aparatos en agua.

- Respete escrupulosamente las precauciones de empleo suministradas con los frascos de aceites esenciales.

- No desborde el difusor con aceites esenciales.

- Desconecte siempre el aparato antes de verter los aceites esenciales.

- Coloque el difusor en un lugar a salvo de posibles golpes.

- Coloque siempre el difusor en posición vertical con la parte metálica hacia arriba.

- No toque el aparato con las manos húmedas.

- No deje el aparato permanentemente conectado. El difusor se detiene automáticamente pero no es aconsejable dejarlo en la toma durante mucho tiempo cuando no se está utilizando (varias semanas).

- Deje un espacio de al menos 40 cm por encima y alrededor de la toma de utilización.

- No lo coloque sobre superficies barnizadas, pintadas o de plástico.

- El aparato debe utilizarse únicamente con aceites esenciales.

- Utilice este aparato únicamente con los productos recomendados: aceites esenciales.

El uso de otras sustancias puede entrañar riesgo de toxicidad o de incendio.

- Solamente personas adultas deben utilizar este aparato.

- Los niños deben permanecer vigilados para asegurar que no juegan con el aparato.

Precauciones de uso para los aceites esenciales

- Nunca ingiera aceites esenciales
- Tras cada uso, asegúrese de cerrar bien el frasco para que el aceite esencial no se evapore.
- Conserve los frascos de aceites esenciales protegidos de la luz.
- No los difunda en un dormitorio infantil en presencia de niños.



El símbolo de un depósito de basura tachado, mostrado en el producto o sus accesorios, significa que pertenecen a la familia de equipos eléctricos y electrónicos.

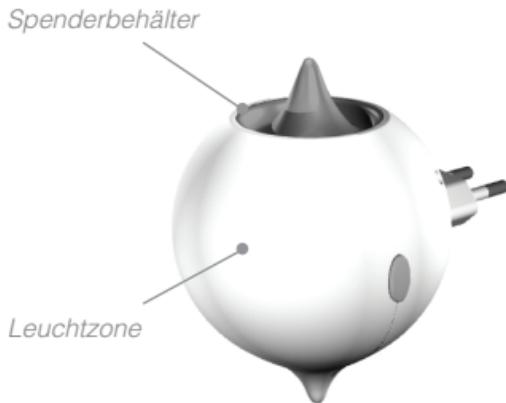
En este sentido, el reglamento europeo le exige proceder a su colecta selectiva:

- en los puntos de distribución en caso de compra de un producto equivalente
- en los puntos de colecta disponibles en su localidad (recogida de basura, colecta selectiva, etc.).

De esta forma usted participa en el reciclaje y en la valorización de los desechos de equipos eléctricos y electrónicos que pueden tener efectos potencialmente nefastos para el medio ambiente y la salud humana.



Este aparato cumple con las exigencias de la comunidad europea en materia de seguridad, de higiene, de medio ambiente y de protección del consumidor.



Sie haben ein innovatives Produkt erworben, das wir mit der größten Sorgfalt entwickelt und hergestellt haben. Dafür danken wir Ihnen. Wir sind überzeugt, dass Sie damit absolut zufrieden sein werden.

Für eine gesunde und angenehme Atmosphäre in allen Zimmern Ihres Hauses.

Puglia verströmt eine gesunde und angenehme Atmosphäre in allen Zimmern Ihres Hauses. Eine Auswahl von ätherischen Ölen wurde speziell für alle Zimmer des Hauses entwickelt. So können Sie zum Beispiel für Ihr Schlafzimmer einen entspannenden Duft wählen und im Wohnzimmer für Frische sorgen.

Die Temperatur des Spenders wurde so konzipiert, dass zum Beispiel die aktiven Wirkstoffe der ätherischen Öle nicht beeinträchtigt werden.

Praktisch und diskret im Gebrauch.

Kann direkt an eine Wandsteckdose angeschlossen werden.

Ausreichend für einen leichten, angenehmen Duft in einem Zimmer von 20m². Wenn Ihr Zimmer größer ist, können Sie mehrere Spender verwenden, um das ganze Zimmer abzudecken. Der Spender verfügt über eine elektronische Schaltuhr und führt drei Betriebszyklen von je 15 Minuten aus, zwischen denen je 20 Minuten Pause liegen, dann schaltet er sich automatisch aus.

Wenn das Gerät in Betrieb ist, leuchtet ein blaues Licht, das in den Pausenphasen erlischt. Sie können zwischen zwei verschiedenen Beleuchtungsarten wählen, einer Tag- und einer diskreteren Nachtbeleuchtung.

Beschreibung :

- Wandspender für ätherische Öle
- Speziell konzipierte Betriebstemperatur
- Integrierter elektronischer Timer
- Automatisches Ausschalten am Ende der Betriebszyklen
- Integrierte Beleuchtung, die den Betrieb bzw. die Pause anzeigt.
- Einstellbare Beleuchtungsintensität (normal und abgeschwächt).

Abmessungen : 100 mm x 78 mm x 104 mm

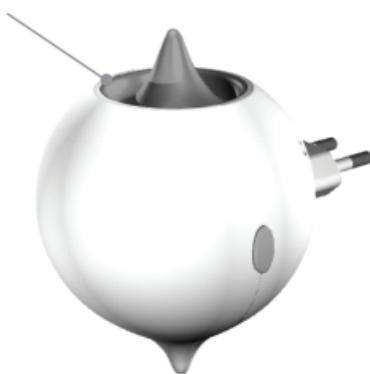
Inhalt : Wandspender und zwei entsprechende Hinweise.

Stromstärke : 220V Netz

Input: AC 100V-240V / **Output:** 5V --- 3.5W / CE & RoHS

Gebrauchshinweise :

Geben Sie einige Tropfen ätherisches Öl in den Behälter. Sie dürfen nur auf den Metallteil gegeben werden.



Füllen Sie den Metallring mit einigen Tropfen ätherischem Öl. Schließen Sie den Spender an, dann schalten Sie ihn ein, um den Duft zu verströmen.

1. Füllen Sie den Metallring mit ungefähr zehn Tropfen ätherischem Öl. Achten Sie darauf, dass kein Öl auf das Kunststoffgehäuse gerät.

2. Stecken Sie den Spender vertikal in die 220 V Steckdose ein.

3. Betätigen Sie gleichzeitig die beiden Tasten auf den beiden Seiten des Spenders.

Ein sanftes blaues Licht erstrahlt und zeigt das Verströmen der ätherischen Öle an. Der Betriebszyklus ist dann aktiviert (er führt drei aktive Zyklen von je 15 Minuten aus, zwischen denen jeweils 20 Minuten Pause liegen, dann schaltet er sich automatisch aus). Mit einer zweiten Betätigung der Tasten reduzieren Sie die Lichtintensität auf die diskretere Nachtbeleuchtung.

4. Nach einigen Minuten breitet sich ein diskreter Duft im Zimmer aus.

5. Fügen Sie einige Tropfen hinzu, wenn kein Duft mehr verströmt wird; achten Sie dabei darauf, das Produkt aus der Steckdose zu ziehen, bevor Sie die ätherischen Öle in den Metallring geben. Danach wieder anschließen und einschalten.

Wartung

Der Metallbehälter kann mit einem mit Reinigungsmittel befeuchteten Tuch gereinigt werden; achten Sie darauf, dass das Gerät dabei nicht am Strom angeschlossen ist.

Bevor Sie Geräte benutzen, lesen Sie die folgenden Vorsichtshinweise für den Gebrauch aufmerksam durch und bewahren Sie diese auf.

Versichern Sie sich immer, dass Sie Ihre Geräte korrekt bedienen.

In diesen Gebrauchshinweisen ist mit dem Begriff «Gerät» der Spender gemeint.

- Wenn Ihnen Geräte hinunterfallen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Achten Sie darauf, dass die ätherischen Öle nicht überlaufen; dies kann zu Flecken auf dem Produkt, der Wand oder dem Boden führen.
- Versuchen Sie nicht, die Geräte auseinanderzunehmen oder abzuändern, denn in diesem Fall verfällt die einjährige Werksgarantie.
- Platzieren Sie keine schweren Gegenstände auf dem Gerät.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen aus.
- Das Gerät muss für Kinder unerreichbar sein.
- Haustiere fernhalten.
- Das Gerät darf in einem Kinderzimmer in Anwesenheit von Kindern höchstens für 10 Minuten in Betrieb sein.
- Verwenden Sie die Geräte nicht in der Nähe einer offenen Flamme.
- Verwenden Sie die Geräte nicht in feuchter Umgebung.
- Tauchen Sie die Geräte nicht ins Wasser.
- Befolgen Sie die Vorsichtshinweise für den Gebrauch der ätherischen Öle strikt.
- Überfüllen Sie den Spender nicht, denn die ätherischen Öle könnten über den Metallbehälter hinauslaufen.
- Ziehen Sie das Gerät immer aus der Steckdose, bevor Sie ätherische Öle nachfüllen.
- Platzieren Sie den Spender an einem Ort, wo er vor Schlägen geschützt ist.
- Platzieren Sie den Spender immer vertikal mit dem Metallteil nach oben.
- Berühren Sie den Spender nicht mit feuchten Händen.
- Lassen Sie den Spender nicht permanent eingesteckt. Der Spender schaltet sich zwar automatisch aus, jedoch ist es nicht empfehlenswert, ihn eingesteckt zu lassen, wenn er für längere Zeit (für mehrere Wochen) nicht verwendet wird.
- Über der Steckdose und darum herum muss ein Freiraum von mindestens 40cm bestehen.
- Nicht auf lackierten, angestrichenen oder Kunststoff-Oberflächen platzieren.
- Das Gerät darf nur mit ätherischen Ölen verwendet werden.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur mit den dafür empfohlenen Produkten: mit ätherischen Ölen.

Wenn andere Substanzen verwendet werden, besteht Vergiftungs- oder Brandgefahr

- Dieses Gerät darf nur von Erwachsenen verwendet werden.

- Kinder beaufsichtigen und darauf achten, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Vorsichtshinweise für den Gebrauch der ätherischen Öle

- Die ätherischen Öle niemals einnehmen
- Nach jedem Gebrauch darauf achten, dass die Flasche gut verschlossen ist, dass das ätherische Öl nicht verdunstet.
- Bewahren Sie die Fläschchen mit den ätherischen Ölen vor Licht geschützt auf.
- Das Gerät darf nicht in Anwesenheit von Kindern in einem Kinderzimmer verwendet werden.



Der durchgestrichene Müllheimer auf einem Produkt oder seinem Zubehör weist darauf hin, dass es sich um ein elektrisches oder elektronisches Produkt handelt.

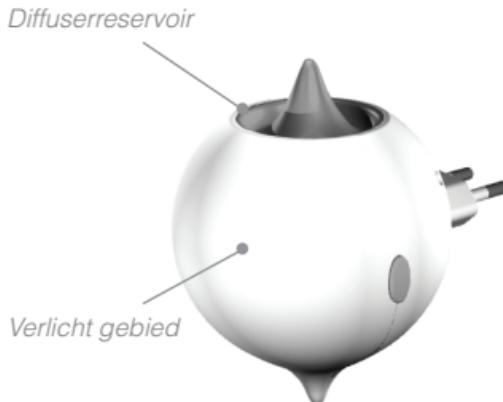
Die europäischen Regelungen erfordern, dass diese Art von Produkten getrennt entsorgt wird:

- An den Verkaufspunkten, falls ein neues Produkt gekauft wird,
- An Sammelpunkten in der Umgebung (Wertstoffhof, Recycling-Stationen, etc.)

So tragen Sie zur Wiederverwendung und Verwertung von elektrischen und elektronischen Abfällen bei, die umwelt- und gesundheitsschädlich sind.



Dieses Gerät entspricht den Sicherheits-, Hygiene-, Umwelt- und Verbraucherschutzanforderungen der europäischen Union.



U hebt zojuist een innoverend product gekocht waaraan wij de grootste zorg hebben besteed bij het ontwerp en de productie. Wij danken u daarvoor. Wij zijn ervan overtuigd dat het u volledig zal bevallen.

Een gezonde en aangename sfeer in elk vertrek van het huis.

Puglia verspreidt een gezonde en aangename sfeer in elk vertrek van het huis. Voor elk vertrek van uw huis is er een speciale selectie en mengsel van essentiële oliën ontwikkeld. U kunt op deze manier de sfeer van uw slaapkamer geschikt maken voor het slapen of de lucht in uw woonkamer zuiveren. De diffusertemperatuur is bijvoorbeeld speciaal afgestemd zodat deze de werkzame stoffen van de essentiële oliën niet wijzigt.

Praktisch en discreet.

Direct aan te sluiten op een stopcontact. Bedoeld voor gebruik in een vertrek van 20 m². De lucht wordt op lichte en aangename manier geparfumeerd. Voor grotere vertrekken. U kunt maken van verschillende diffusers, zodat de hele ruimte wordt geparfumeerd. De diffuser is voorzien van een elektronische tijdschakelaar die drie cyclussen uitvoert van 15 min, gescheiden door een pauze van 20 min. Vervolgens wordt de diffuser automatisch uitgeschakeld.

Wanneer het apparaat in bedrijf is, wordt het aangegeven door een blauw licht dat uitgaat wanneer het apparaat niet in gebruik is. Er zijn 2 soorten verlichting mogelijk. Een normale verlichting voor overdag en een discrete verlichting voor 's nachts.

Beschrijving :

- Wanddiffuser voor essentiële oliën
- Speciaal afgestemde diffusertemperatuur
- Ingebouwde elektronische tijdschakelaar
- Automatisch uitschakelfunctie aan het einde van de diffusercyclussen
- Ingebouwde verlichting die aangeeft of het apparaat in bedrijf of gepauzeerd is.
- Regelbare lichtintensiteit (normaal en gedempt).

Afmetingen : 100 mm x 78 mm x 104 mm

Inhoud: een wanddiffuser en twee meegeleverde handleidingen.

Vermogen : Netspanning 220V

Ingangsspanning : AC 100V-240V / Uitgangsspanning: 5V --- 3.5W / CE & RoHS

Tips voor gebruik :

Doe enkele druppels essentiële oliën in het reservoir. De druppels mogen enkel op het metalen gedeelte worden aangebracht.



Vul de metalenring met enkele druppels essentiële oliën. Zet de diffuser aan en laat de geuren zich langzaam verspreiden.

1. Vul de metalen ring met ongeveer 10 druppels essentiële oliën. Let op dat er geen druppels terechtkomen op de kunststof ombouw.
2. Steek de diffuser verticaal in een stopcontact van 220 volt.

3. Druk de 2 knoppen aan beide kanten van de diffuser tegelijkertijd in.

Een zacht blauw licht geeft aan dat de oliedampen worden verspreid. De diffuser is dan actief (hij voert drie cyclussen uit van 15 min, gescheiden door een pauze van 20 min en wordt vervolgens automatisch uitgeschakeld.)

Door de knop een tweede maal in te drukken, wordt het licht gedempt voor gebruik 's nachts.

4. Na enkele minuten wordt er een discreet parfum in het vertrek verspreid.

5. Voeg enkele druppels toe, als de verspreiding niet het gewenste effect heeft. Let op dat u eerst de stekker van het product uit het stopcontact haalt, voordat u essentiële oliën in de metalen ring plaatst. Het apparaat vervolgens in het stopcontact steken en aanzetten.

Onderhoud

Maak het metalen reservoir schoon met een doek die is bevochtig met schoonmaakmiddel. Let op dat de stekker van het apparaat eerst uit het stopcontact wordt gehaald voordat u met deze handeling begint.

Voordat u de apparaten gebruikt, eerst de voorzorgsmaatregelen hieronder aandachtig doorlezen en ze bewaren.

Zorg ervoor dat u de apparaten altijd op de juiste manier hanteert.

In deze handleiding heeft de term "apparaat" betrekking op de diffuser.

- In geval de apparaten op de grond vallen, haalt u de stekker van de voedingskabel uit het stopcontact.

- Laat essentiële oliën niet overlopen uit de diffuser, omdat ze vlekken kunnen veroorzaken op het product, de muur of op de vloer.

- De apparaten niet uiteen nemen, niet wijzigen, omdat u hierdoor alle rechten zou verliezen op de garantie van 1 jaar op onderdelen en arbeidsuren.

- Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat.

- Het apparaat niet blootstellen aan hoge temperaturen.

- Het apparaat niet binnen bereik van kinderen laten

- Het apparaat uit de buurt houden van huisdieren.

- Niet langer dan 10 minuten essentiële oliën verspreiden op een kinderkamer wanneer er kinderen aanwezig zijn.

- De apparaten niet gebruiken in de buurt van een onafgedekte vlam.

- Gebruik de apparaten niet in een vochtige omgeving.

- De apparaten niet onderdompelen in water.

- De meegeleverde voorzorgsmaatregelen bij gebruik bewaren bij de flesjes met essentiële oliën.

- De diffuser niet te zeer vullen, omdat de essentiële oliën uit het metalen reservoir zouden kunnen overlopen.

- Altijd eerst de stekker van het apparaat uit het stopcontact halen, voordat u de essentiële oliën erop giet.

- Installeer de diffuser op een plaats waar hij beschermd is tegen stoten.

- De diffuser altijd verticaal installeren, met het metalen gedeelte naar boven.

- Het apparaat niet met natte handen aanraken.

- Het apparaat niet voortdurend aan laten staan. De diffuser gaat automatisch uit, maar het wordt niet aanbevolen om het apparaat langere tijd (enkele weken) in het stopcontact te laten zitten.

- Zorg voor een ruimte van minstens 40 cm boven en rondom het stopcontact wanneer u het apparaat gebruikt.

- Niet installeren op geverniste, gelakte of kunststof oppervlakken.

- Het apparaat moet uitsluitend worden gebruikt met essentiële oliën.

- Gebruik dit apparaat uitsluitend met de aanbevolen producten: essentiële oliën.

Gebruik van andere substanties kan leiden tot giftige dampen of brand.

- Dit apparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik door volwassenen.

- Let op dat de kinderen niet met het apparaat spelen.

Voorzorgsmaatregelen bij gebruik van essentiële oliën

- Nooit een essentiële olie innemen
- Na elk gebruik het flesje goed sluiten zodat de essentiële olie niet verdampft.
- De flesjes met essentiële oliën in een donkere ruimte bewaren.
- Niet verspreiden op een kinderkamer wanneer er kinderen aanwezig zijn.



De aanwezigheid van het symbool 'doorstreepte vuilbak' op het apparaat of zijn verpakking betekent dat dit apparaat behoort tot de familie elektrische en elektronische apparatuur.

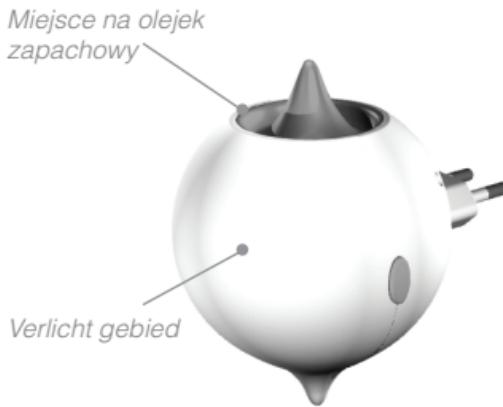
De Europese reglementering nodigt de gebruikers uit om bij afdanking over te gaan tot een collectieve inzameling:

- op de verkooppunten in geval van aankoop van gelijkwaardig product
- op de inzamelingspunten die lokaal ter beschikking worden gesteld (containerpark, afvalsorteringseenheid, ...) U draagt op deze manier bij tot de recyclage en herwaardering van Elektrisch en elektronisch afval, dat potentiële negatieve invloeden heeft op het milieu en de gezondheid.



Dit product beantwoordt aan de Europese richtlijnen met betrekking tot de veiligheid, de hygiëne, het milieu en de bescherming van de verbruiker.

Informacje :



Zamówileś właśnie innowacyjny produkt. Zaprojektowaliśmy go i wyprodukowaliśmy z najwyższą starannością. Dziękujemy za wybór naszego produktu

Jesteśmy przekonani, że będziesz zadowolony z dokonanego wyboru

Zdrowa i przyjemna atmosfera w całym domu.

Dyfuzor Pluglia zapewnia zdrową i przyjemną atmosferę we wszystkich pomieszczeniach. Nasza firma wybrała zestaw olejków zapachowych przeznaczonych dla poszczególnych domowych pomieszczeń. Dzięki temu użytkownik może stworzyć w swoim pokoju atmosferę sprzyjającą zasypianiu lub zapewnić doskonale czyste powietrze w salonie.

Temperatura dyfuzji została specjalnie dobrana w celu zachowania wszystkich właściwości czynników aktywnych olejków zapachowych.

Użytkowanie praktyczne i dyskretnie.

Urządzenie jest podłączane bezpośrednio do ściennego gniazdka zasilania.

Produkt jest przeznaczony do pomieszczenia o powierzchni 20m², w którym rozprowadza zapach w sposób niezwykle lekki i przyjemny. W przypadku pomieszczeń o większej powierzchni, można wykorzystać kilka dyfuzorów ustawionych w różnych miejscach. Urządzenie jest wyposażone w programator czasowy, który wykonuje trzy osobne 15-minutowe cykle rozpylania i dwie 20-minutowe przerwy, po czym automatycznie wyłącza dyfuzor. Podczas pracy, niebieska lampka kontrolna sygnalizuje, że urządzenie jest włączone. Podczas przerw lampka pozostaje zgaszona.

Dostępne są dwa rodzaje oświetlenia – tryb normalny na godziny dnia oraz bardziej dyskretny na noc.

Opis :

- Ścienny dyfuzor olejków zapachowych
- Specjalnie dobrana temperatura rozpylania
- Wbudowany elektroniczny programator czasowy
- Automatyczne włączanie po zakończeniu cykłów rozpylania
- Wbudowana lampa kontrolna, sygnalizująca, czy urządzenie pracuje, czy też znajduje się w trybie przerwy.
- Regulowane natężenie oświetlenia (normalne i przyciemnione).

Wymiary : 100 mm x 78 mm x 104 mm

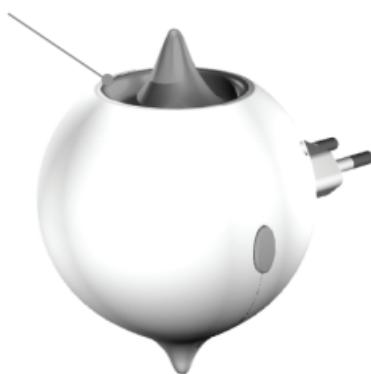
Zawartość : dyfuzor ścienny i instrukcje obsługi.

Zasilanie : sieciowe 220V

Napięcie wejściowe : AC 100V-240V / Wyjściowe: 5V --- 3,5W / CE i RoHS

Wskazówki dotyczące użytkowania : PL

Umieścić kilka kropel olejków zapachowych we wgłębienniu urządzenia. Należy umieszczać je jedynie na części metalowej.



Napełnić metalowy pierścień, wlewając kilka kropel olejków zapachowych. Podłączyć do prądu i włączyć dyfuzor, a następnie zaczekać, aż substancje zapachowe zaczyną się rozprzestrzeniać.

1. Nalać do metalowego pierścienia kilka lub kilkanaście kropelek olejku zapachowego. Uważać, aby nie wylać ich na plastikową obudowę.

2. Umieścić dyfuzor w pozycji pionowej w ściennym gniazdku zasilania 220V.

3. Wcisnąć równocześnie 2 przyciski po obu stronach dyfuzora.

Zaświeci się delikatne niebieskawie światło, które oznacza, że olejek jest rozpylany. Cykl rozpylania jest wówczas aktywny (urządzenie wykonuje trzy cykle rozpylania po 15 min., przedzielone dwoma przerwami po 20 min., a następnie automatycznie się wyłącza.)

Następne wciśnięcie przycisków umożliwia zmniejszenie intensywności oświetlenia na bardziej dyskretnie, przeznaczone do wykorzystania w godzinach nocnych.

4. Po upływie kilku minut, w pomieszczeniu zacznie rozprzestrzeniać się delikatny zapach.

5. Kiedy zapach nie jest dłużej wyczuwalny, nalać kolejne kilka kropel, pamiętając o wyłączeniu urządzenia z gniazdka zasilania przed umieszczeniem olejku zapachowego w metalowym pierścieniu. Ponownie podłączyć dyfuzor do gniazdka i włączyć go.

Konserwacja

Metalowe wgłębienie może być czyszczone szmatką nawilżoną środkiem do czyszczenia. Należy pamiętać, aby przed przystąpieniem do czyszczenia wyłączyć urządzenie z gniazdka zasilania.

Instrukcja postępowania :

Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z instrukcją Postępuj zawsze zgodnie z instrukcją.

Dyfuzorem określa się urządzenie wraz z komponentami.

- W razie upadku urządzenia należy wyłączyć je z gniazdką zasilania elektrycznego.
 - Uważać, aby nie rozłączać olejków zapachowych znajdujących się w urządzeniu, ponieważ mogą one spowodować zabrudzenie produktu, ścian i posadzki.
 - Nie naprawiaj i nie modyfikuj urządzenia-stracisz gwarancję.
 - Nie kładź na urządzeniu ciężkich przedmiotów.
 - Nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokich temperatur.
 - Używaj urządzenia w miejscach niedostępnych dla dzieci.
 - Przechowywać w miejscu niedostępny dla zwierząt domowych.
 - Nie używaj urządzenia dłużej niż 10 minut w dziecięcej sypialni jeśli dziecko w niej przebywa.
 - Nie używaj urządzenia w sąsiedztwie ognia.
 - Nie używaj urządzenia w wilgotnym otoczeniu
 - Nie wystawiaj urządzenia na działanie wody.
 - Postępuj zgodnie z instrukcją używania olejków eterycznych załączoną przez ich producenta.
 - Nie wlewać zbyt dużej ilości olejków do metalowego wgłębenia, ponieważ może to spowodować ich rozlanie.
 - Przed nalewaniem olejków należy zawsze wyłączyć urządzenie z gniazdką zasilania.
 - Dyfuzor powinien być umieszczony w miejscu, w którym nie będzie narażony na uderzenia.
 - Dyfuzor powinien być zawsze umieszczony w położeniu pionowym, częścią metalową skierowaną do góry.
 - Nie dotykać urządzenia wilgotnymi rękami.
 - Nie pozostawiać urządzenia włączonego bez przerwy. Dyfuzor wyłącza się automatycznie, ale nie powinien być pozostawiany w gniazdce, jeżeli nie będzie używany przez dłuższy czas (kilka tygodni).
 - Zapewnić co najmniej 40 cm wolnego miejsce nad i dookoła gniazdko, do którego podłączone jest urządzenie.
 - Nie umieszczać urządzenia na powierzchniach lakierowanych, malowanych lub wykonanych z tworzyw sztucznych.
 - Urządzenie może być wykorzystywane jedynie z olejkami zapachowymi.
 - Produkt powinien być używany wyłącznie z zalecanymi produktami: olejkami zapachowymi.
- Wykorzystywanie innych substancji może grozić wydzielaniem się związków toksycznych lub wybuchem pożaru.
- Urządzenie może być obsługiwane jedynie przez osoby dorosłe.
 - Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.

Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące użytkowania olejków zapachowych

- Nie wolno połykać olejku zapachowego
- Po każdym użyciu należy dokładnie zamknąć flakonik, aby olejek zapachowy nie odparowywał.
- Flakoniki z olejkami zapachowymi powinny być przechowywane w miejscach zabezpieczonych przed działaniem światła.
- Nie rozpylać zapachów w pokoju dziecięcym, kiedy dziecko jest w nim obecne.



Przekreślony symbol kosza na śmieci umieszczony na produkcie lub na jego części, oznacza, że produkt jest sklasyfikowany jako odpad elektryczny lub elektroniczny. Jako takie przepisy europejskie wymagają zbieranie i sortowanie odpadów elektronicznych i elektrycznych przez:
- dystrybutorów sprzętu
- przez lokalne punkty zbiórki odpadów (centra zbiórki odpadów, sortownie odpadów etc) Oddając zużyte urządzenie dystrybutorowi lub w punkcie zbiórki odpadów przyczyniasz się do ochrony środowiska, w którym żyjesz. Odpad elektryczny lub elektroniczny zostanie poddany recyklingowi i przetworzony ponownie.



TO urządzenie spełnia Europejskie wymagania Wspólnotowe w zakresie bezpieczeństwa, higieny, ochrony środowiska i ochrony konsumentów.



arôflora

300H rue du clos de viviers - 34830 JACOU
www.aroflora.com

*Developed and manufactured by aroflora.fr
Designed and engineered by ovadesign.com*

*PLUGLIA - Registered trademark and design
Reference : INNO-pluglia v1- Manufactured in PRC.*

*PLUGLIA - Marques et modèles déposés
Référence : INNO-pluglia v1- Fabriqué en PRC.*

*PLUGLIA - Marcas y modelos registrados
Referencia : INNO-pluglia v1 - Fabricado en PRC.*

*PLUGLIA - Eingetragenes Modell und eingetragene Marke
Referenz : INNO-pluglia v1 - Hergestellt in der Volksrepublik China.*

*PLUGLIA - Gedeponeerde merken en modellen
Referentie : INNO-pluglia v1 - Geproduceerd in PRC.*

*PLUGLIA - Znak towarowy i wzór zastrze ony
Reference : INNO-pluglia v1 - Wyprodukowano w PRC.*

Bon de garantie / Guarantee

Ce diffuseur est garanti pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat, en cas d'utilisation correcte de l'appareil suivant les indications fournies dans la notice d'utilisation. Dans tout autre cas la garantie ne sera pas acceptée. Dès qu'un tel problème est rencontré durant la période de garantie, veuillez contacter votre revendeur pour connaître la marche à suivre et les modalités de remplacement. Le produit doit être retourné dans son emballage d'origine.

Rappel : la garantie ne prend pas en charge la casse, ni les défauts liés à une mauvaise utilisation ou un mauvais entretien de l'appareil (niveau d'huiles essentielles trop élevé, appareil non nettoyé régulièrement, ...).

This diffuser has a 2-year guarantee starting on the day of purchase, which is valid solely when the appliance is used properly, according to the instructions in the accompanying leaflet. Failure to comply with instructions shall result in the guarantee being voided. Should any problems occur during the guarantee period, please contact your reseller to find out what to do and how to go about replacing your item. The product must be returned in its original packaging.

Reminder : the guarantee does not cover breakage, nor any defects caused by improper use or maintenance of the appliance (level of essential oils too high, appliance not cleaned regularly).

NB, to be valid, the guarantee must be stamped and dated. The dated receipt must also be supplied.

Bon de garantie / Guarantee

Produit / Product :
Date d'achat / Date of purchase:/...../.....
Prénom / First name :
Nom / Last name :
Numéro de téléphone / Phone number :
Nom et adresse du revendeur / Reseller name and address:
Cachet du revendeur / Stamp :

